**EN Symbol Explanation**
**NO Symbolforklaring**
**DA Symbolforklaring**
**SV Symbolförklaring**
**FR Explications des symboles**
**FI Symbolien merkitykset**
**NL Uitleg symbolen**
**ES Explicación de los símbolos**
**DE Erläuterung der Symbole**
**PT Explicação dos símbolos**
**IT Spiegazione dei simboli**

EN: Caution
NO: Forsiktig
DA: Forsigtig
SV: Försiktighet
FI: Varoitus
NL: Let op
ES: Advertencia
DE: Achtung
FR: Attention
PT: Cuidado
IT: Attenzione

EN: Do not re-use
DA: Må ikke genbruges
NL: Niet opnieuw gebruiken
ES: No re-utilizar
FR: Ne pas réutiliser
DE: Nicht wiederverwenden
NO: Må ikke brukes om igjen
SV: Får inte återanvändas
FI: Älä käytä uudelleen
PT: Não reutilizar
IT: Non riutilizzare

UDI
EN: Unique device identifier
NL: Unieke code voor hulpmiddelidentificatie
FR: Identifiant d'appareil unique
DE: Eindeutige Gerätekennung
DA: Entydig enhedsidentifikator
FI: Ainutlaatuinen laitetunniste
IT: Identificatore unico del dispositivo
NO: Unik enhetsidentifikator
ES: Identificador único del dispositivo
PT: Identificador único do dispositivo
SV: Unik produktidentifiering (UDI)

MD
EN: Medical device
NL: Medisch hulpmiddel
FR: Appareil médical
DE: Medizinisches Gerät
DA: Medicinsk enhed
FI: Lääketieteellinen laite
IT: Dispositivo medico
NO: Medisinsk enhet
PT: Dispositivo médico
ES: Dispositivo médico
SV: Medicinteknisk produkt

CE
EN: European conformity mark
NL: Europees conformiteitsteken
FR: Marque de conformité européenne
DE: Europäisches Konformitätszeichen
DA: Europæisk overensstemmelsesmærke
FI: Eurooppalainen vaatimustenmukaisuusmerkki
IT: Contrassegno di conformità europeo
NO: Europeisk samsvarsmerke
PT: Marca europeia de conformidade
ES: Marca de conformidad europea
SV: Europeiskt överensstämmelsemärke

EN: Use-by-date
NL: Te gebruiken tot
FR: Date limite d'utilisation
DE: Verfallsdatum
DA: Sidste anvendelsesdato
FI: Viimeinen käyttöpäivä
IT: Da utilizzarsi entro
NO: Holdbarhetsdato
PT: Data de validade
ES: Fecha de caducidad
SV: Utgångsdatum

EN: Date of manufacture
NL: Datum van fabricage
FR: Date de fabrication
DE: Herstellungsdatum
DA: Fremstillingsdato
FI: Valmistuspäivämäärä
IT: Data di produzione
NO: Produksjonsdato
PT: Data de fabrico
ES: Fecha de facturación
SV: Tillverkningsdatum

EN: Manufacturer
NL: Fabrikant
FR: Fabricant
DE: Hersteller
DA: Producent
FI: Valmistaja
IT: Produttore
NO: Produsent
PT: Fabricante
ES: Fabricante
SV: Tillverkare

UK CA
EN: UK conformity mark
NL: UK conformiteitsmerkteken
FR: Marque de conformité brittanique
DE: GB-Konformitätszeichen
DA: Europæisk overensstemmelsesmærke
FI: Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusmerkintä
IT: Contrassegno di conformità europeo
NO: Britisk samsvarsmerke
PT: Marca de conformidade do Reino Unido
ES: Marca de conformidad del Reino Unido
SV: Brittiskt överensstämmelsemärke

REF
EN: Catalogue number
NL: Catalogusnummer
FR: Numéro de catalogue
DE: Katalognummer
DA: Katalognummer
FI: Luettelonumero
IT: Numero di catalogo
NO: Katalognummer
PT: Número do catálogo
ES: Número de catálogo
SV: Katalognummer

EN: Consult instructions for use
NL: Raadpleeg instructies voor gebruik
FR: Lire la notice avant utilisation
DE: Gebrauchsanweisung beachten
DA: Se brugsanvisningen før brug
FI: Lue käyttöohjeet
IT: Consultare le istruzioni per l'uso
NO: Se bruksanvisningen
PT: Consultar as instruções de utilização
ES: Consultar las instrucciones de uso
SV: Läs bruksanvisningen

LOT
EN: Batch code
NL: Batchcode
FR: Numéro de lot
DE: Chargencode
IT: Lotto di produzione
NO: Batch-kode
DA: Batchkode
FI: Sarjanumero
PT: Código do lote
ES: Código de lote
SV: Satskod

EC REP
EN: Authorized representative in the European community/European union
NL: Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap/Europese Unie
FR: Mandataire agréé dans la communauté européenne/l'union européenne
DE: Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft/Europäischen Union
DA: Bemyndiget repræsentant i Det Europæiske Fællesskab/Den Europæiske Union
FI: Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä/Euroopan unionissa
IT: Rappresentante autorizzato nella comunità Europea/Unione Europea
NO: Autorisert representant i EU
PT: Representante autorizado na comunidade Europeia/União Europeia
ES: Representante autorizado en la Comunidad Europea/Unión Europea
SV: Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen/Europeiska unionen

Clinisupplies

MD CE UK CA HIGHLY FLAMMABLE

**Clinisupplies GB Ltd**, 1 Blackmoor Lane, Croxley Park, Watford, Hertfordshire WD18 8GA, UK
Tel: +44 (0)20 8863 4168 Email: info@clinisupplies.co.uk **www.clinisupplies.co.uk**

EC REP **MD Reps Ltd**
12-16 Bridge Street, Belfast, Northern Ireland, BT1 1LU

CSF00833_2_v2

# EN INSTRUCTIONS FOR USE

## PLEASE READ CAREFULLY

# Liberty® Soft Skin

**Medical Skin Barrier Wipes**

- Clean and thoroughly dry skin
- Tear sachet to open and unfold tissue
- Gently wipe over the area of skin to be protected and wait a few seconds to dry
- **Liberty® Soft Skin Barrier Wipes** provide protection from the damaging effects of body waste, enzymes and adhesives

**Ingredients:** Siloxane Copolymers.

**CAUTION:** Use only as directed. Avoid use on broken, delicate, or sensitive areas (eyes, mouth, ears, nose, vagina, damaged skin). If in doubt, patch test a small area. Discontinue use if irritation occurs.

# DA BRUGSANVISNING

## LÆS DEN OMHYGGELIGT

# Liberty® Soft Skin

**Medical Skin Barrier Wipes**

- Rens og tør huden grundigt
- Riv i posen for at åbne og folde servietten ud
- Tør forsigtigt over det område af huden, der skal beskyttes, og vent et par sekunder for at lade tørre
- Liberty® Soft Skin Barrier Wipes giver beskyttelse mod de skadelige virkninger af kropsaffald, enzymer og klæbemidler

**Ingredienser:** Siloxane Copolymers.

**FORSIGTIG:** Brug kun som anvist. Undgå brug på beskadigede, sarte eller følsomme områder (øjne, mund, ører, næse, vagina, beskadiget hud). Hvis du er i tvivl, skal du teste et lille område. Stop brugen, hvis der opstår irritation.

# NO BRUKSANVISNING

## LES NØYE

# Liberty® Soft Skin

**medisinske hudbarriereservietter**

- Rengjør og tørk huden grundig
- Riv opp posen for å åpne og brette ut servietten
- Tørk forsiktig over hudområdet som skal beskyttes, og vent noen sekunder før det tørker
- Liberty® Soft Skin hudbarriereservietter gir beskyttelse mot de skadelige effektene av kroppsavfall, enzymer og klebemidler

**Ingredienser:** Siloksan-kopolymerer.

**FORSIKTIG:** Bruk kun etter anvisning. Unngå bruk på ødelagte, ømfintlige eller følsomme områder (øyne, munn, ører, nese, vagina, skadet hud). Hvis du er i tvil, lappetest et lite område. Avbryt bruken hvis det oppstår irritasjon.

# SV BRUKSANVISNING

## LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA

# Liberty® Soft Skin

**Medicinska hudbarriärservetter**

- Rengör och torka huden noga
- Riv påsen för att öppna och veckla ut servetten
- Torka försiktigt servetten över hudytan som ska skyddas och låt produkten torka i några sekunder
- Liberty® Soft Skin hudbarriärservetter ger skydd mot skadliga effekter av kroppsavfall, enzymer och klister

**Ingredienser:** Siloxancopolymerer.

**FÖRSIKTIGHET:** Använd endast enligt anvisningarna. Undvik att använda produkten på skadade, känslige eller ömtåliga områden (ögon, mun, öron, näsa, vagina, skadad hud). Utför ett test på ett litet hudområde före användning om du är osäker. Avbryt användningen om irritation uppstår.

## FI KÄYTTÖOHJEET

### LUE LÄPI HUOLELLISESTI

# Liberty® Soft Skin

**Lääkinnälliset suojakalvopyyhkeet**

- Puhdista ja kuivaa iho huolellisesti.
- Revi pakkauspussi auki ja avaa taiteltu liina.
- Pyyhi suojattava kohdealue varovasti ja anna suoja-aineen vaikuttaa muutaman sekunnin ajan.
- Liberty® Soft Skin -suojakalvopyyhe suojaa ihon kehon kuona-aineilta, entsyymeiltä ja liima-aineilta.

**Sisältö:** siloksaanikopolymerit.

**VAROITUS:** Käytä vain annettujen ohjeiden mukaan. Älä käytä vahingoittuneella tai herkällä iholla tai muilla herkillä alueilla (silmät, suu, korvat, nenä, emätin, ihovauriot). Jos tuotteen käyttö epäilyttää, kokeile sitä aluksi pienelle ihoalueelle. Jos ärsytystä ilmenee, älä jatka tuotteen käyttöä.

## ES INSTRUCCIONES DE USO

### LEER ATENTAMENTE

# Liberty® Soft Skin

**Toallitas de protección para la piel**

- Limpie la piel y déjela secar totalmente
- Rasgue la bolsa para abrir y desplegar la toallita
- Frote suavemente la zona de la piel que desee proteger y espere unos segundos a que se seque
- Las toallitas de protección para la piel Liberty® Soft Skin protegen de los efectos dañinos de los residuos corporales, enzimas y adhesivos

**Ingredientes:** Copolímeros de siloxano.

**ADVERTENCIA:** Usar únicamente siguiendo las instrucciones. Evitar su uso sobre zonas dañadas, delicadas o sensibles (ojos, boca, oídos, nariz, vagina, piel dañada). En caso de duda, hacer una prueba en una zona pequeña. Dejar de usar si se produce irritación.

## FR MODE D'EMPLOI

### VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT

# Liberty® Soft Skin

**Lingettes médicales pour barrière cutanée**

- Nettoyez la peau et séchez-la soigneusement
- Ouvrez le sachet et dépliez la lingette
- Essuyez délicatement la région de la peau à protéger et laissez sécher pendant quelques secondes
- Les lingettes douces pour barrière cutanée Liberty® offrent une protection contre les effets néfastes provenant de déchets corporels, d'enzymes et de produits adhésifs

**Ingrédients:** Copolymères de siloxane.

**ATTENTION:** Utiliser uniquement tel qu'indiqué. Éviter toute utilisation sur des régions abimées, délicates ou sensibles (yeux, bouche, oreilles, nez, vagin, peau endommagée). En cas de doute, faites un test préalable sur une petite surface. En cas d'irritation, arrêter l'utilisation.

## IT ISTRUZIONI PER L'USO

### LEGGERE ATTENTAMENTE

# Liberty® Soft Skin

**Salviettine mediche effetto barriera per la pelle**

- Pulire e asciugare accuratamente la pelle
- Strappare la bustina per estrarre e dispiegare la salviettina
- Passare delicatamente sulla zona di pelle da proteggere e attendere alcuni secondi affinché si asciughi
- Le salviettine effetto barriera Liberty® Soft Skin proteggono la pelle dagli effetti nocivi dei rifiuti corporei, degli enzimi e degli adesivi.

**Ingredienti:** Copolimeri silossanici.

**ATTENZIONE:** Utilizzare solo secondo le istruzioni. Non utilizzare su parti lesionate, delicate o sensibili (occhi, bocca, orecchie, naso, vagina, pelle lesionata). In caso di dubbi, testare il prodotto su una piccola area. In caso di irritazione, interrompere l'uso.

## NL GEBRUIKSAANWIJZING

### LEES AANDACHTIG

# Liberty® Soft Skin

**Medische huidbeschermingsdoekjes**

- Schone en grondig droge huid
- Scheur het zakje open en ontvouw het weefsel
- Veeg zachtjes over het te beschermen deel van de huid en wacht een paar seconden om te drogen
- Liberty® Soft Skin Barrier Wipes bieden bescherming tegen de schadelijke effecten van lichaamsafval, enzymen en kleefstoffen.

**Ingrediënten:** Siloxaancopolymeren.

**LET OP:** Alleen gebruiken zoals voorgeschreven. Vermijd gebruik op gebroken, gevoelige of gevoelige plekken (ogen, mond, oren, neus, vagina, beschadigde huid). Als in Twijfel, test een klein gebied. Stop het gebruik als irritatie optreedt.

## PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### LEIA COM ATENÇÃO

# Liberty® Soft Skin

**Toalhetes Médicos de Barreira Cutânea**

- Pele limpa e completamente seca
- Rasgue a saqueta para abrir e desdobrar o toalhete
- Passe suavemente sobre a zona da pele a proteger e aguarde alguns segundos para secar.
- Os Toalhetes Liberty® Soft Skin proporcionam proteção contra os efeitos nocivos dos resíduos corporais, enzimas e adesivos

**Ingredientes:** Copolímeros de Siloxano.

**CUIDADO:** Utilize apenas conforme as instruções. Evite usar em zonas partidas, delicadas ou sensíveis (olhos, boca, orelhas, nariz, vagina, pele danificada). Em caso de dúvida, faça um teste de correção numa pequena área antes de utilizar. Interrompa a utilização se ocorrer irritação.

## DE GEBRAUCHSANWEISUNG

### BITTE SORGFÄLTIG LESEN

# Liberty® Soft Skin

**Medizinische Hautbarrieretücher**

- Die Haut säubern und gründlich trocknen
- Reißen Sie den Beutel auf und falten Sie das Tuch auseinander
- Wischen Sie sanft über die zu schützende Hautpartie und warten Sie ein paar Sekunden, bis sie getrocknet ist.
- Liberty® Soft Skin Hautbarrieretücher bieten Schutz vor den schädlichen Auswirkungen von Körperausscheidungen, Enzymen und Klebstoffen

**Bestandteile:** Siloxane Copolymere.

**ACHTUNG:** Nur nach Vorschrift verwenden. Vermeiden Sie die Anwendung an verletzten, empfindlichen oder sensiblen Stellen (Augen, Mund, Ohren, Nase, Vagina, verletzte Haut). Im Zweifelsfall sollten Sie vor der Anwendung einen Hautpartie-Test an einer kleinen Stelle durchführen. Beim Auftreten von Reizungen ist die Anwendung abzubrechen.